IN THE NAME OF GOD THE COMPASSIONATE, THE MERCIFUL

UNIVERSITY OF GUILAN

University Campus 2

Second language Acquisition of That-Complement Clauses by Persian Learners of English

A thesis submitted to the University Campus 2, University of Guilan, in partial fulfillment of the requirements for the M.A. Degree in Teaching English as a Foreign Language

By

Maryam Hadaeghi Azad

Supervisor:

Dr Masoud Khalili Sabet

Advisor:

Dr Amir Mahdavi Zafarghandi

September, 2014

Dedicated

To my husband Reza, my daughter Sana and my son Sobhan whose beings gave a particular meaning to my attempts, and to my (English) professors for their invaluable help and insights.

Acknowledgement

I owe many thanks to **God**, who provided me with the opportunity to think of Himself, study more, learn more and undertake the present dissertation. It could not have been possible to accomplish this study without the contribution and support of many kind people to whom I am grateful and sorry that all cannot be named here.

First and foremost, my deepest gratitude and heartfelt appreciation should go my supervisor. **Dr Masoud Khalili Sabet**. I have had the chance to learn from him in testing and teaching courses as MA student as well as to work with him on the present dissertation. I thank him for being an important source of information and inspiration, always available, constant help and encouragement.

Heartfelt thanks should be extended to **Dr Amir Mahdavi**, my advisor, who was always available whenever I needed him. I thank him for his cooperation and invaluable comments on different part of this study, particularly about first and second language acquisition in addition to step by step assistance in the process of data collection and writing of this research.

In addition, I am deeply grateful to all my professors at Guilan University: **Dr Barekat**, **Dr Tahriri**, **Dr Shabani** and **Dr dana**.

I should thank all the **students at Guilan University** who participated in the present study and all my professors who made the data collection possible by giving me their class time.

Finally, I should thank **my family members**, particularly my husband, my daughter and son, for their encouragement, understanding, tolerance and patience. Indeed, I would not have been able to continue my studies without their help.

Abstract

Second Language Acquisition of That-Complement Clauses by Persian Learners of English

Maryam Hadaeghi Azad

The present study has concentrated on Universal Grammar approach which theoretically plays the strongest linguistic role in second language acquisition research and more specifically aims at investigating Persian Learners' acquisition of That-complement clauses in English as L2 at three levels of proficiency. The idea that adult L2 acquisition might be similar in nature to L1 development and the question that there is access to UG in L2 acquisition like L1 acquisition have been controversial in the last decades. There have been proponents (e.g. White, 1998, 2003) for access to UG in L2 acquisition and opponents (e.g. Bley-Vroman, 1989, 2009; Clahsen, 1995) in which they believe that there is a fundamentally different rout in adult L2 acquisition. On the other hand, a number of researches (e.g. see Dulay et.al., 1982; Cook, 1997) believe that L2 learners systematically pass through developmental stages similar to children in acquiring the L1. However, some researchers (Mitchell & Myless, 2013) believe that L2 development is partly systematic. Therefore, the present study reports the results of the Persian learners' responses to a Grammatical Judgment Test (GJT) and a Cloze test investigating six linguistic variables associated with Complement Clauses: 'complement in finite/ non-finite clauses, small-clauses, exceptional-clauses, that-trace effect in clauses and subcategorization of two verbs (i. e. want and let)'. The responses were given by 50 Persian learners of English divided into three proficiency levels: Elementary, Intermediate and Advanced. The division of participants was on the basis of their Oxford Placement Test (OPT) results. Two main statistical analyses were carried out: parametric test (i.e. ANOVA flowingly Post Hoc Scheffe Test for variables which turned out to be significantly different between groups) and nonparametric tests (i. e. Kruskal-Wallis test). The statistical analyses revealed that by increasing the participants' level of proficiency their judgment of grammatical and ungrammatical items was improved whereas the differences between groups were also significant. The results can indicate that the development of the complement acquisition in L2 is generally systematic; language process of Elementary and Intermediate levels of proficiency are compatible with the approximative system and the Advanced learners' grammatical system is well guided by UG. In addition, by carrying out syntactic analyses on the sentences which participants produced at three proficiency levels, one can conclude that as predicted by UG, Persian learners did not use any wild grammar at any level of L2 acquisition. The above findings are generally in harmony with the view that L2 learners attain the unconscious knowledge that goes beyond what they receive as L2 input. Finally, the findings are argued to have implications for language learning/teaching as they deep the understanding of the nature of L2 acquisition.

Key Words: Second Language Acquisition, That-Complements, Clauses, Developmental stages, Systematicity, Universal Grammar, Wild Grammar, Complementizer.

Table of Contents

Title	Page
Abstract	XV
Chapter one: Introduction	
1.1. Preview	2
1.2. UG and First/ Second Language Acquisition	3
1.2.1 Children vs. Adult in Second Language Learning	4
1. 3 Perspectives of the Current Research	5
1. 3. 1. Direct Access to UG	6
1. 3. 2. Indirect Access to UG	6
1. 3. 3. No Access to UG	6
1. 3.4. The Overall Model of Access to UG	7
1. 4. Learners' Own Language System	8
1. 5. 'Multicompetence' and UG	8
1.6. Statement of the Problem	9
1.7. Significance of the Study	10
1. 8. Research Questions and Hypotheses	11
1. 9. Definition of the Key Terms	11
1. 10. Assumptions and Limitations	14
1. 11. Outline of the Thesis	15
Chapter two: Review of The Literature	
2.1. Introduction	17
2. 2. Theoretical Framework	20
2. 2. 1. Universal Grammar and First Language Acquisition	21
2.2.2. Characteristics of L1 Acquisition	22
2. 2. 3. Universal Grammar and Second Language Acquisition	22
2.2.3.1. Partial Access Hypothesis	23
2. 2. 3. 2. Alternatives to UG-access	24
2.2.4. The logical Problem of Language Acquisition	24

2. 2. 5. Inter-language Representation	26
2. 2. 6. Competence and Performance	28
2. 2. 7. Fundamental Difference Hypothesis	29
2. 2. 7.1. Problem solving Process in L2 Acquisition	31
2. 2. 7. 2. The Comparative fallacy	32
2. 2.8. Parameter Setting in First and Second Language Acquisition	36
2.3. Hypotheses about Second-Language Learner's Language	37
2.3.1. The Idiosyncratic Dialect	37
2.3. 2. The Inter-language Hypothesis	38
2.3.2.1. Characteristics of Interlanguage	39
2.3.3. The Approximative System Hypothesis	40
2.3.4. Types of Errors Representing Stages of Second Language Development	40
2. 4. Development in Second Language Acquisition	41
2. 4. 1. Developmental Problem	41
2. 5. The Concept of Stages in L1 and L2 Research	43
2. 6. Syntactic Developmental Sequence	44
2.6. 1. Vainikka and Young-Scholten's Syntactic Developmental Sequence	45
2.7. Systematicity and Variability in SLL	46
2. 7. 1. Systematicity and the Representation of Overtime Interlanguage Development	48
2. 8. Clauses	49
2. 8. 1. That Complement Clauses	49
2. 8. 1. 1. Ordinary Complement Clause	50
2.8.1.2. Noun complement Clause	50
2.8. 1.3. Adjective Complement Clause	51
2.8.1.4. 'Whether' or If Complement Clauses	52
2.8.1.5. (For)to Complement Clauses	52
2.8.1.6. Gerund Complements Clauses	52
2. 8. 2. Finite and Nonfinite Clauses	52
2. 8. 2.1 Clausal Complements within X-bar theory	55
2. 8. 3. Exceptional Clauses and Small Clauses	59
2.8.4. Empty Category Principle	61

2.8.5. Pro is Ungoverned	63
2.9. The Projection Principle	64
2.10. Conclusion	64
Chapter Three: Method of the Study	
3.1. Introduction	68
3.1.1. Restating the Research Questions and Hypotheses	68
3.2. Participants	69
3.3. Research Instruments	69
3.4. Research Design	70
3.5. Research Variables	70
3.6. Procedures	71
3.7. Data Analyses and Scoring Procedures	71
Chapter Four: Results and discussion	
4.1. Introduction	74
4.2. Elementary Learners (level A)	74
4.3. Intermediate Learners (Level B)	77
4.4. Advanced Learners (level C)	80
4.5. Comparison of three proficiency levels on their performance on GJT and Cloze Test	83
4.6. Analyses of the Results of GJT and Cloze Test by Parametric and Nonparametric	85
Tests	
4.6.1. Comparison of Three Proficiency Levels on Their Performance on GJT	88
4. 6.2. Comparison of Three Proficiency Levels on their Performance on Finite Clauses	90
onGJT	
4. 6. 3. Comparison of Three Proficiency Levels on Their Performance on Grammatical	91
and Ungrammatical Items in GJT	
4. 6. 4. Comparison of Three Groups' Performance on Grammatical Items in GJT	92
4.6.5. Comparison of Three Groups' Performance on Ungrammatical items and	93
participants' total score in GJT	
4.6.6. Post Hoc Tests of ungrammatical items and total scores of GJT	95
4.6.7. Homogeneous Subsets for ungrammatical items and total scores on GJT	96

VII
97
98
99
100
100
101

4. 7. Comparison of Three Experimental Samples on their Performance on Cloze Test	97
4.7.1. Kruskal-Wallis Test for Cloze Test	98
4. 8. Summary of Comparison of Three Proficiency Levels' Mean Scores on All	99
Variables on GJT	
4.8.1. Summary of Comparison of Three Proficiency Levels on their Performance on	100
Grammatical and Ungrammatical items in GJT	
4.8.2 Summary of Comparison of Three Proficiency Levels on Cloze Test	100
4.9. Syntactic Analysis of Participants' Performance on GJT	101
4.9.1. Syntactic Analyses of Elementary Participants' Performance on GJT	101
4.9.2. Syntactic Analysis of Intermediate participants' Performance on GJT	105
4.9.3. Syntactic Analysis of Advanced Participants' Performance on GJT	110
4. 9.4. Summary of syntactic analyses of three Proficiency Levels' performance on	111
GJT	
4.10. Discussion	112
4.11. Conclusion	117
Chapter Five: Conclusions	
5.1. Conclusions	120
5.2. Pedagogical Implications	122
5.3. Suggestions for Further Researches	123
5.4. Limitations of the Study	124
5.5. Delimitation of the Study	124
References	126
Appendices	
Appendix 1: Questionnaire of participants' Background (QSB) and Grammaticality	137
Judgment test (GJT)	
Appendix 2: Cloze Test	140
Appendix 3: Categorization of Items	141
Appendix 4: Tables of Reliability of GJT and Cloze Test	144
چکیده	150

List of Tables

Tables	Page
Table 2.1: Bley-Vroman (1990, p. 18) The logical Problem of Foreign Language	30
Learning	
Table 3. 1: Research design of the present study	70
Table 3. 2: Item specification of the Grammaticality Judgment Test	71
Table 4.1.: Results of GJT & Cloze Test at Elementary Levels (level A)	75
Table 4.2.: Summary of Elementary participants	75
' performance on GJT and Cloze Test	
Table 4.3.: Elementary participants' scores on GJT and Cloze Test	77
Table 4.4.:The results of GJT & Cloze Test at Intermediate Level (level B)	77
Table 4.5.: Summary of Intermediate participants' performance on GJT and Cloze Test	78
Table 4.6.: Intermediate participants' scores on GJT and Cloze Test	80
Table 4.7.: Results of GJT &Cloze Test atAdvanced Level (level C)	81
Table 4.8.: Summary of Advanced participants' performance on GJT and Cloze Test	81
Table 4.9 Advanced participants' scores on GJT and Cloze Test	82
Table 4.10.: Students' performance on all variables on the GJT and Cloze Test at three	83
levels of proficiency	
Table 4.11 Comparison of Students' performance on Grammatical and Ungrammatical	84
items in GJT at three levels of proficiency	
Table 4.12.: Results of Students' performance on GJT at 3 levels of proficiency	84
Table 4. 13.: Comparison of Students' performance on GJT and Cloze test at three levels	84
proficiency	
Table 4.14: Descriptive statistics of all variables of GJT for three levels of proficiency	86
Table 4.15: Results of One sample Kolmogorov-Smirnov Test of all variables in GJT for	86
all experimental levels	
Table 4. 16: Kruskal-Wallis Test of all experimental samples on GJT's variables	89
Table 4. 17: Results of statistics of GJT of all experimental samples	90
Table4.18: Results of ANOVA test comparing all experimental samples on finite clauses	90
on GJT	

Table 4.19:Test of Homogeneity of Variances of total finite clauses	91
Table 4.20: Results of ANOVA tests comparing all proficiency levels on total finite	91
variable	
Table 4. 21: Results of One-Sample Kolmogorov-Smirnov Test for grammatical and	91
ungrammatical items in GJT	
Table 4. 22: Descriptive Statistics of Grammatical items of all experimental levels on	92
GJT	
Table 4. 23: Results of Kruskal-Wallis Test of all experimental samples for grammatical	93
items	
Table 4. 24: descriptive statistics of Ungrammatical items and total scores of three	93
samples in GJT	
Table 4. 25: Test of Homogeneity of Variances of ungrammatical items and total scores	94
of all proficiency levels on GJT	
Table 4. 26: Results of ANOVA tests comparing proficiency levels on ungrammatical	94
items and participants' total score on GJT	
Table 4.27: Scheffe tests to specify the significantly different levels on ungrammatical	95
items and total scores.	
Table 4. 28: Heomogeneous proficiency subsets of ungrammatical items on GJT	96
Table 4. 29: Homogenous proficiency subset of total scores on GJT	97
Table 4. 30: Results of one-sample Kolmogorov-Smirnov Test of cloze test	97
Table 4.31: Results of descriptive statistics of all experimental samples on cloze test	98
Table 4. 32: Results of Kruskal-Wallis test of all proficiency levels on cloze test	98
Table 4. 33: Results of cloze test statistic of all proficiency levels	98
Table 4. 34: Summary of comparison of 3 proficiency levels' mean scores on GJT and	99
their significance	
Table 4. 35: Summary of 3 proficiency levels' mean scores on grammatical and	100
ungrammatical items in GJT	
Table 4.36: summary of comparison of 3 proficiency levels on Cloze Test	100
Table 4. 37: The results of syntactic analysis of GJT at elementary level	102
Table 4. 38: The results of syntactic analysis of GJT at intermediate level	106
Table 4. 39: The results of syntactic analysis of GJT at advanced level	110

Table 4. 40: The summary of syntactic Analyses of 3 proficiency levels' performance on 112 GJT

List of Figures and Plots

Figure 1.1 Direct Access Model of L2 learning	6
Figure 1. 2 Indirect Access model of L2 learning	6
Figure 1. 3 No access model of L2 learning	7
Figure 1. 4 The overall model of access to UG	7
Figure 2. 1. Parameter setting alternatives for Pro- Drop in a second language	37
Figure 2. 2. Finite Clause	53
Figure 2.3. Non-finite Clause	53
Figure 2.4. S Structure	54
Figure 2.5: S' structure	55
Figure 2. 6: Phrase structure	56
Figure 2.7: Structure of complement clause	57
Figure 2. 8: IP structure	59
Figure 2. 9: E.g.: Who do you think (that) John will invite?	62
Figure 2. 10:, Head government	62
Figure 4.1: Elementary participants' performance on GJT and Cloze Test	76
Figure 4.2: Intermediate participants' performance on GJT and Cloze Test	79
Figure 4.3: Advanced participants' performance on GJT and Cloze test	82
Plot 4.1: Comparison of three experimental samples on GJT and Cloze Test	85

Abbreviations

Agr: Agreement

ANOVA: Analysis Of Variance

AP: Adjective Phrase

CC: complement Clause

Cl: Clause

Comp (C): Complementizer

CP: Complementizer Phrase

CPH: Critical Period Hypothesis

CT: Cloze Test

DP: Determiner Phrase

ECM: Exceptional Case Marking

ECP: Empty Category Principle

FAH: Full Access Hypothesis

FDH: Fundamental Different Hypothesis

FLL: Foreign Language Leaning

GB: Government-Binding

GJT: Grammatical Judgment Test

IL: Interlanguage

ILGs: Interlanguage grammars

IP: Inflectional Phrase

KST: Kolmogrove-Smirnove Test

L1: First Language

L2: Second Language

LAD: Language Acquisition Device

LF: Logical Form

LSC-system: Language-Specific Cognitive system

M: Modal

MT: Mother Tongue

NNS: Non Native Speaker

NL: Native language

NP: Noun Phrase

NPD: Non-Pro-Drop

NS: Native Speaker

OPT: Oxford Proficiency Test

P & P: Principle and parameter

PD: pro Drop

PLD: Primary Linguistic Data

PP: Propositional Phrase

PSC-system: Problem Solving Cognitive system

PT: Parameter Theory

QSB: Questionnaire on subjects' Background

RC: Relative Clause

S: sentence

S0: initial state in L1

Si: initial state in L2 (i.e. First language grammar SLA)

Ss: final steady state in L1

St: terminal state in L2

SC: Small Clause

SLA: Second Language Acquisition

TL: Target Language

TP: tensed Phrase

UG: Universal Grammar

V: Verb

VP: Verb Phrase

Acronyms

INFL: Inflection

PRO: Pronoun

Spec-IP: Specifier of Inflectional Phrase

CHAPTER ONE

INTRODUCTION

Introduction 2

1.1. Preview

The systematic study of how people acquire a second language (L2) is a fairly recent phenomenon which belongs to the second half of the twentieth century (Ellis, 2003). People have had to learn a second language not just as pleasing pastime, but often as a means of obtaining an education or securing employment in the time of 'global village' (ibid.). L2 acquisition can be defined as "the way in which people learn a language other than their mother tongue, inside or outside of a classroom" (Ellis, 2003, p. 3). L2 learners bring an enormous amount of knowledge to the task of learning a second language. They have already learned a language (their mother tongue) which they are expected to transfer in the process of L2 learning. They also possess general knowledge about the world which they can draw on to help them understand L2 input as well as communication strategies that can help them make effective use of their L2 knowledge.

One of the controversial issues in L2 acquisition theory in recent years concerns the role of Universal Grammar (UG) and its probable accessibility to second language learners. This research concentrates on L2 learning of complement clauses within Universal Grammar inspired by contemporary linguistic theory, because it has had the strongest linguistic influence on second language acquisition research in recent years, and has inspired a great wealth of studies, articles and books on SLA both empirical and theoretical. While the majority of linguists have no doubt about the presence of UG in L1 Acquisition, its availability in L2 Acquisition in general, and particularly in adult L2 acquisition, is controversial. On the one hand, there are proponents of the access to UG in L2 acquisition (White, 1989, 2003), on the other hand, opponents to the theory who argue against the notion that second language learners have access to UG (Bley-vroman, 1989, 2009; Clahsen, 1995). The idea that adult L2 acquisition might be similar in nature to child L1 development was one of the starting points for the systematic investigation of L2 acquisition in the 1970s. At that time a number of researches (Dulay et al, 1982; Cook, 1997) observed that L2 learners systematically pass through developmental stages, similarly to what had been found for children acquiring their mother tongue (Brown, 1973). It was concluded that L1 and L2 acquisition are parallel in major ways; the extent of the parallelism, however, was controversial.

According to Cook (1997) "UG is a theory of knowledge, not of behavior" (p. 2). UG theory holds that the speaker know a set of principles universal to all languages, and parameters that vary from one languages to another and acquiring a language means learning how these

Introduction 3

principles apply to a particular language and which value is appropriate for each parameter (ibid.).

The aims of linguistics are often summarized by Chomsky (1988, p. 3) through following three fundamental questions:

- (i) What constitutes knowledge of language?
- (ii) How is knowledge of language acquired?
- (iii) How is knowledge of language put to use?

The Prime goal of linguistics for the first question is to describe the language content of the human mind whatever it is that they have in their mind when they know any language. In other word the explicit representation, of the speaker's competence of a particular language is the ultimate result of this first goal as well as the distinctive characteristic which make human language different from other system of communication. It also needs to specify in what way individual human language differ from one another (Mitchell & Myles, 1998, p. 43). A second aim is to discover how people acquire this knowledge (i.e., how linguistic competence is acquired by the human mind). The third aim is to see how people use this acquired knowledge in real context of communication. Chomsky is concerned with child first language only. However, these questions can be rephrased to take in knowledge of more than one language for the purpose of second language knowledge and second language acquisition. White (1989) also stated if the questions are posed about second language knowledge and second language knowledge and acquisition may prove to be relevant" (p. 1).

1.2. UG and First/ Second Language Acquisition

The main concentration of the argument has been focused on the children's access to UG principles that guide and control their L1 language acquisition. Chomsky (1995a) has conceptualized language acquisition is in term of initial and final 'state' of the mind. The mind of baby who knows no language, termed the initial zero state or S₀. At the end, the final state, the adult native speaker with full knowledge in which adult's competence is essentially complete, is termed the steady state or S₅. "I-Language to be an instantiation of the initial state" (Chomsky, 1995a, p.18). Cook (1997) pointed out that acquiring a language means "progressing from S₀", to S₅ or full competence" (p. 78). Children hear a number of sentences which they are exposed – the primary linguistic data; they process these data within their black box, called the Language

Introduction 4

Acquisition Device (LAD), and they acquire linguistic competence in the language. The UG model is thus with language acquisition in a logical sense (ibid. p. 79). A controversial question will be, whether the same principles are accessible to second language learners. A number of L2 researches propose that there are differences between L1 acquisition and L2 acquisition for some reasons (Schachter, 1989, 1996; and Bley-Vroman, 1989, 2009). They believe that second language acquisition do not function as first language acquisition for following reason: first, few SLA learners can gain a knowledge of L2 equivalent to that of the L1, unlike first language acquisition in which children acquire full L1s (Selinker, 1972; Schachter, 1996; Johnson &Newport, 1989; Cook 1997). Secondly, children progress from an initial state to a final state of knowing everything about a particular language. L2 learners, however, already have the knowledge of L1 (White, 1992). Thirdly, second language learners are occasionally exposed to different types of negative feedback (Mitchel & Myless, 2013). Finally, the achievement of second language learners are influenced by variables such as age, motivation, attitudes, personality factors (Towell &Howkins, 1994). However, some researchers claim that successful second language learners usually attain very unconscious knowledge of the target language, while the linguistic input from L2 is insufficient(i.e. the input underdetermines their L2 linguistic competence) (White, 1985, 2003; Cook, 1997).

1.2.1 Children vs. Adult in Second Language Learning

Although there is an assumption that children are better than adults in learning a second language, there are a great number of observation in which adults learn the syntax of other language perfectly. People who speak second languages so well on the basis of the grammar alone (not the pronunciation), they would be judged native speakers (Steinberg, 1993/2006, p. 135). Lenneberg (1967) proposed a critical period hypothesis (CPH), arguing that language is best learned before puberty after which everyone faces certain constraints in language development. Krashen (1981) also argued that different process involved in L2 development by children and adults. Children utilize innate properties of language acquisition, but adults employ general problem-solving abilities and thus accounting for the differential effect of age. So, he believed that "Young is better". Patkowski's (1980) study which focused on syntactic knowledge of immigrants to the USA who had entered before or after the age of fifteen, showed that those who arrive before 15 years of age scored very high, while those arriving after, scored lower. Johnson's and Newport's (1989) research on native speakers of Korean and Chinese rate